# 中國建設銀行(亞洲)(「本行」) 信用卡服務產品資料概要

信用卡 2024年7月3日

<b></b>	
購物簽賬實際年利率	當您開立賬戶時,購物簽賬實際年利率為
	<b>35.60%*</b> (月息2.57%),但會不時作出檢討。
	如果您在每月的到期還款日或之前支付全數
	<b>欠款,本行不會向您收取利息。</b> 否則,利息將
	按(i)所有未清付的結欠(顯示於上一期月結單內)
	須從到期還款日前一個月結單截數日起按日計息
	直至所有款項清繳為止,以及(ii)所有在到期
	還款日前一個月結單截數日後記誌的新交易
	款項須根據交易日期起按日計息,直至全數

#### 19.56%\*(月息1.5%)) 現金透支實際年利率 常您開立賬戶時,現金透支實際年利率為 35.84%\*(月息2.47%), 但會不時作出檢討。 利息會由透支日期起按日計息,直至全數清環

清還為止。建造業銀聯雙幣信用卡除外。

(建浩業銀聯雙幣信用卡購物簽賬實際年利率為

未按時還款的	不適用
	(建造業銀聯雙幣信用卡現金透支實際年利率為 19.56%*(月息1.5%))
	為止。建造業銀聯雙幣信用卡除外。

<b>光</b> 思 逐 款 别	長達りり大
最低付款額	利息及費用(包括可能收取的會員年費)及所欠本金總額的 <b>1%</b> 及(如有的話)超逾信用額之全

## 數金額及逾期之全數金額(最低付款額的最低金 額為HKD220/RMB220#) 如總結欠少於HKD220/RMB220#, 最低付款額為總結欠。

附屬卡

豁免

豁免

豁免

HKD900

# 收費及費用項目

實際年利率

會員年費	
(以每張卡計)	

- 基本卡/普通卡
- 金卡/白金卡

· 金卡/白金卡	豁免
· Visa Signature 卡	豁免
· World/ 鑽石卡	HKD1,800

主卡

豁免

Infinite+/	HKD3,800	HKD1,900
鑽石Prestige卡	信用卡會員所享之會員 條款及細則(如適用)	員年費豁免優惠及有關之
	1/103/2/2/MAI/13 (7/11/22/13/	1/3 ///(   3 ///

現金透支費用	現金貸款額 <b>3.5%</b> (每筆貸款)(最低HKD100/	
	RMB100#) 建造業銀聯雙幣信用卡除外。	
	(建类、全种、全种、全种、全种、全种、全种、全种、全种、全种、生物、生物、生物、生物、生物、生物、生物、生物、生物、生物、生物、生物、生物、	

# 外幣交易收費

每項以非港幣所進行之交易款額之1.95%。 (只適用於VISA或 當中包括:(i)海外交易手續費-所有以非港幣 Mastercard信用卡, 所進行之交易款額之0.95%;及(ii)外幣折算費-不包括建行(亞洲) VISA或Mastercard向卡之簽發人收取百分率 虚擬信用卡。) 為1%的外幣折算費。

# 收費及費用項目

逾期收費	最低付款額的 <b>5%</b> ,最低及最高收費如下: 最低收費
	HKD220/RMB220#或相等於最低付款額金額

最低付款額的5%,最低及最高收費如下:

(以較低者為準) 最高收費 HKD350/RMB350#

#### 過額費用 HKD180 (每期月結單)

银回付款费用 不滴用

小數後兩個位。至於現金诱支之實際年利率是以現金诱支總額及有關 之現金诱支費用計算。 實際年利率是一種參考利率,當中包括基本利率及其他產品的收費及 費用項目。

\*上述之實際年利率以香港銀行公會所提供之計算方法作依據,並已約至

# 以人民幣為收費單位只適用於建行(亞洲)銀聯雙幣信用卡人民幣卡賬戶。

# 還款例子

最低付款額

假設:

- ・結欠金額HKD20,000
- 月息 = 2.57%(即年息30.84%/購物簽賬實際年利率35.60%)
- 沒有新交易
- 沒有年費和其他費用

·到期繳款日為月結單截數日後25天

假設閣下於此卡 閣下還清此HKD20.000 沒有額外費用及 結欠年期約為…

而閣下最終將支付總額 約為… 每月還款…

14年

HKD858 3年 (節省 = HKD29.537) 以上例子只供參考,但必須平合上述的假設。如要計算適用於閣下 特定情況的上述資料,您可透過本行網站上的信用卡還款計算機 (https://www.asia.ccb.com/hongkong tc/personal/credit cards/credit card repayment calculator.html)以取得較準確的資料。

# 註:

中國建設銀行(亞洲)股份有限公司所指明的費用及收費(包括但不限於 (1)有關在處理現金付款時所收取之其他收費及費用,包括中國建設銀行

公司不時於任何有關信用卡的申請表格、產品單張或其他宣傳及推廣 資料內所列明的收費及費用;及(3)有關信用卡機構及/或商戶特定之手續/ 服務費) 中國建設銀行(亞洲)股份有限公司(「建行(亞洲)」)保留隨時修訂上述收費及

(亞洲)股份有限公司/或其他銀行收費;(2)中國建設銀行(亞洲)股份有限

費用之權利。會員將會收到有關之修訂通知,而此等修改將成為有效之 建行(亞洲)信用卡會員合約的條款及細則。其他產品的收費及費用項目 可能會分開公佈。

英文版本與中文譯本之義如有歧異,概以英文版本為準。



China Construction Bank (Asia)

HKD60.434

HKD30.897

# **KEY FACTS STATEMENT FOR CREDIT CARD**

Credit Card July 3, 2024

Annualized Percentage **35.60%**\* (monthly rate at 2.57%) when you open your account Rate (APR) for Retail and it will be reviewed from time to time. We will not charge Purchase you interest if you pay your balance in full by the due date each month. Otherwise, interest will be charged on (i) the unpaid balance (shown in the previous statement of account) from the date of the previous statement on a daily basis until payment in

full and (ii) the amount of each new transaction (entered into since the previous statement date) from the date of that new transaction on a daily basis until payment in full. Except Construction Industry UnionPay Dual Currency Credit Card.

(The APR for Retail Purchase for Construction Industry UnionPay Dual Currency Credit Card is 19.56%\* (monthly rate at 1.5%)) 35.84%\* (monthly rate at 2.47%) when you open your

account and it will be reviewed from time to time. Interest will be charged on the amount of cash advance from the date of the transaction on a daily basis until payment in full. Except Construction Industry UnionPay Dual Currency Credit Card.

Up to **55** days

(The APR for Cash Advance for Construction Industry UnionPay Dual Currency Credit Card is 19.56%\* (monthly rate at 1.5%)) Delinguent APR Not Applicable

Interest Free Period Minimum Payment

APR for Cash Advance

minimum amount of Minimum Payment is HKD220/ RMB220\*)

Principal

Waived

Waived

Waived

If the total outstanding balance is less than HKD220/ RMB220\*, the minimum payment will be the total outstanding balance

Supplementary

Waived

Waived

Waived

HKD900

HKD1.900

All interest and fees and charges including Annual Membership

Fee(s) that may be charged, plus 1% of outstanding principal, plus (if any) any overlimit amount and past due amount. (the

# **FFFS**

### Annual Membership Fee (per card)

- Classic/Standard
- Gold/Platinum
- Visa Signature
- World/Diamond
- HKD1,800 - Infinite/Diamond Prestige HKD3.800
- The Annual Membership Fee waiver to cardmembers and the relevant terms and conditions (if any) continues to apply. Cash Advance Fee

### 3.5% of the cash advance amount per transaction (minimum HKD100/RMB100\*) Except Construction Industry UnionPay Dual Currency Credit Card. (The Cash Advance Fee is waived for Construction Industry

UnionPay Dual Currency Credit Card.) Fees Relating to Foreign 1.95% of every transaction effected in a currency other **Currency Transactions** than Hong Kong dollar. Including the following:

(i) Overseas Transactions Fee - 0.95% of every transaction effected in a currency other than Hong Kong Dollars; And

(ii) Foreign Currency Conversion Fee – 1% reimbursement charge

imposed by VISA and Mastercard on the issuer of the Card.

### **FEES**

Late Payment Fee

5% of Minimum Payment due, subject to the minimum charge and the maximum charge listed below:

Minimum Charge HKD220/RMB220# or equivalent to the Minimum Payment

amount (whichever is lower) **Maximum Charge** HKD350/RMB350#

**HKD180** per statement of account

Over-the-limit Fee **Returned Payment Fee** 

Not Applicable

The above annualized percentage rates are calculated according to the standard of Hong

Kong Association of Banks and are rounded up/down to the nearest two decimal places. With respect to cash advances, the annualized percentage rate is arrived at by reference to the amount of the cash advance as well as to any related cash advance fees. An APR is a reference rate which includes the basic interest rate and other fees and charges of a

# Billing amount in RMB is applicable to CCB (Asia) UnionPay Dual Currency Credit Card RMB account only

Repayment Example

Assumptions:

 Outstanding balance = HKD20.000 Monthly rate = 2.57% (equivalent to 30.84% p.a. / 35.60% APR on purchase)

product expressed as an annualized rate.

· No new transaction

No annual fee and other fees

Repayment are due on the 25<sup>th</sup> day after the statement date

You will pay off the outstanding | and you will end up paying an If you make no additional charges using this card and balance of HKD20,000 in estimated total of...

each month you pay... about...

Only the minimum payment HKD858

14 years HKD60.434

3 years

Remarks:

calculator accessible from our website (https://www.asia.ccb.com/hongkong/personal/credit\_ cards/credit card repayment calculator.html) which provide credit card services Fees and charges as specified by China Construction Bank (Asia) Corporation Limited from

To calculate the above information applicable to your specific case, please use our online

time to time (including, without limitation, 11) fees and charges relating to the processing of cash payments that may be imposed by China Construction Bank (Asia) Corporation Limited at its option and/or imposed by other banks as the case may be; (2) fees and charges specified by China Construction Bank (Asia) Corporation Limited in any application forms. product feature leaflet or relevant marketing or promotional materials in relation to the Card; and (3) any handling/service fee as specified by relevant credit card associations and/or

China Construction Bank (Asia) Corporation Limited ("CCB (Asia)") reserves the right at its sole discretion and from time to time to amend the above fees and charges. Any such amendment will be notified Cardmembers and will be effective in accordance with terms and conditions of the CCB (Asia) Credit Card Cardmember Agreement.

The fees and charges for other card products and/or services may be separately published. In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this notice, the English version shall apply and prevail.



中国建设银行(亞洲) China Construction Bank (Asia)

HKD30.897

(Savings = HKD29,537)

Credit Card)